



カタログポケット QRコード



このアイコンを探してね

年末年始は、犯罪や交通事故の多発が予想されますので、注意しましょう！

スマートフォンでいつでも7言語の 広報やちまた、やちまた市議会だよりなどが読めます

「広報やちまた」は平成29年4月15日号から、「やちまた市議会だより」は平成29年5月1日発行分から日本語・英語・韓国語・中国語簡体字・中国語繁体字・タイ語・ポルトガル語の7言語で電子配信しています。

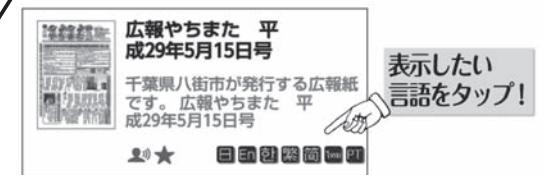
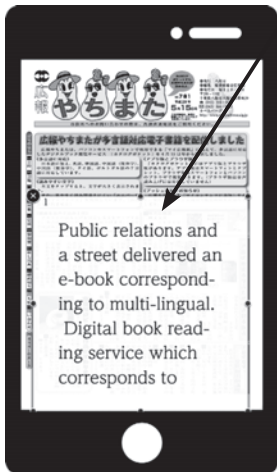
パソコンなどでご覧いただけるブラウザ版のほか、スマートフォンやタブレットから無料のアプリ「Catalog Pocket (カタログポケット)」をインストールすることによりご覧いただけます。

本文をタップすると、文字を大きく表示したり、音声で読み上げたりします。

※表やグラフは拡大表示・読み上げはしません。

また、ブラウザ版は音声読み上げには対応していません。

☎秘書広報課 443-1112
テキストポップアップ(拡大表示)で多言語表示ができます。



モード変更により多言語で音声読み上げもできます。

日本語	中国語(繁体語)
発行 八街市	発行八街市
英語	タイ語
Issue Yachimata-shi.	เมือง yachimata เพชรบุรี
韓国語	ポルトガル語
발행 야치마타시	Publicar yachimata cidade
中国語(簡体語)	
發行八街市	

○アプリ版の利用方法

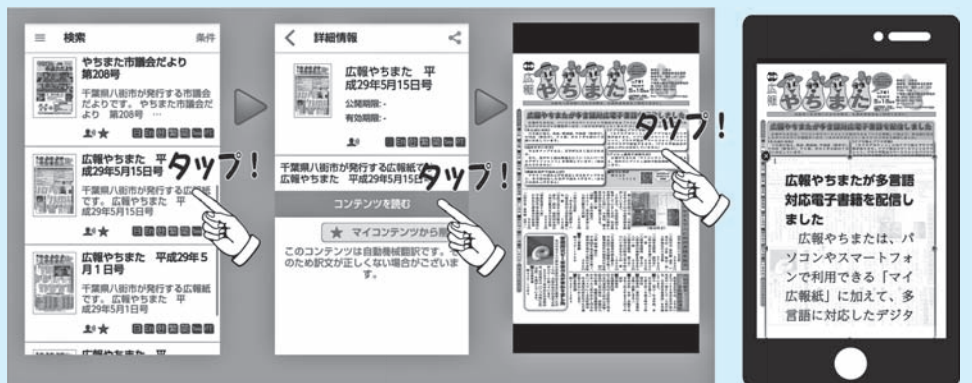
次のQRコードを読み込むか、「カタログポケット」と検索してアプリをダウンロードする。



ios版 (App Store)



Android版 (google play)



○ブラウザ版の利用方法

- ①次のURLを入力するか、「カタログポケット」と検索する。
<http://www.catapoke.com/>
- ②「八街市」と検索する。

Public information of Yachimata are being delivered by an application corresponding to multi-lingual "catalog pocket".

ふれあいバスの各コースと主なバス停

コース名	主なバス停
北コース	八街駅⇨市役所⇨八街総合病院⇨富山コミュニティセンター⇨泉台⇨八街北小⇨藤の台⇨朝陽小⇨立合松⇨榎戸駅⇨八街高校⇨遠藤内科⇨中央公民館⇨実住小⇨八街駅
東コース	八街駅⇨大木⇨大清水⇨七区集会所⇨梅里⇨朝日十字路⇨文違ニュータウン集会所⇨八街駅北口⇨市役所⇨八街総合病院⇨文違⇨喜望の杜⇨朝陽幼稚園⇨住野公民館⇨八街駅
西コース	八街駅⇨中央公民館⇨北富士見⇨交進保育園⇨交進小入口⇨西林コミュニティセンター⇨スポーツプラザ⇨希望ヶ丘⇨用草公民館⇨小谷流⇨ドギーズアイランド⇨沖十文字⇨二州小⇨上砂農村広場⇨川上小⇨大谷流⇨八街駅
南コース	八街駅⇨木原入口⇨八街神社⇨光が丘⇨笹引小⇨吉倉入口⇨ガーデンタウン⇨南中入口⇨四木コミュニティセンター⇨たきだい歯科⇨二州小⇨山田台⇨八街駅

ふれあいバスは10月から路線およびダイヤを一新して運行を開始しました。

地域の大切な移動手段であるふれあいバスを今後も維持継続していくため、皆さんの積極的な利用をお願いします。

詳しい路線およびダイヤは市ホームページをご覧ください。

運行日 月曜～土曜日

運賃 ※12月31日～1月3日を除く。

一般	200円
小中学生	100円

※障害者手帳などの所持者は無料です。

○お得な一日自由乗車券、回数券はふれあいバス車内で販売しています。

企画政策課 ☎443-1114

ふれあいバスをご利用ください

記号の見方 日時 会場 内容 対象 定員 費 参加費 申し込み 締め切り 持ち物 問い合わせ FAX 444-0815

「高齢者福祉計画・介護保険事業計画(素案)」への意見を募集します

市では、高齢者福祉と介護保険事業の推進を図るため、計画の見直しを進めています。

平成30年度(32年度)を期間とする「高齢者福祉計画・介護保険事業計画」の素案を取りまとめましたので、素案に対するご意見をお寄せください。

意見の提出方法
意見提出用紙に必要事項を記入のうえ、郵送・FAX・Eメールまたは持参で提出してください。

募集期間
12月15日(金)～平成30年1月15日(月)

閲覧場所など
・高齢者福祉課
・地域包括支援センター(市役所・南部)
・老人福祉センター
・中央公民館
・図書館
・市役所公文書公開コーナー
・市ホームページ

注意
提出していただいたご意見に対し、個別の回答はいたしかねます。

デイスクゴルフをやってみよう

フライングディスク(フリスピー)を投げてバスケットの形をしたゴールに何回目で入れられるかを競う、手軽にできるスポーツです。

平成30年1月28日(日) 平成30年2月25日(日) 各日とも午前10時～正午(雨天中止)

場 スポーツプラザ ※詳細な場所は、当日スポーツ

新春子ども会書き初め展作品を募集・展示します

小学生各学年の部、中学生の部、高校・一般の部。

展示期間・時間
平成30年1月20日(土)～27日(土)

平成30年1月9日(火)～11日(木)に社会教育課窓口(中央公民館内)で受け付け。

受付時間は、9日・10日は午前8時30分～午後5時、11日は午前8時30分～午後3時

役立つ！中高年の再就職支援セミナーを開催

「就職活動をどう進めていかわからない」「資格や職業訓練の情報が欲しい」など再就職スタート・就職スキルをテーマに、千葉県ジョブサポートセンターの講師によるセミナーを開催します。

平成30年1月25日(木) 午前10時～午後0時30分

参加者を対象とした就労に関する出張相談(先着4人)を行います。

高齢者インフルエンザ予防接種費助成を延長します

今年度、インフルエンザワクチンの流通が遅れたため、平成30年1月31日(水)まで接種費助成を延長いたします。

12月31日までに65歳に達した方、または60歳以上65歳未満で、心臓・腎臓・呼吸器の機能または、ヒト免疫不全ウイルスによる機能の障害があり、この4つのい

八街市農業研究会男女共同参画フォーラムinやちまた

八街市の農業を支える人々が、農家というライフスタイルに合わせ、自分らしく働き、楽しく、やりがいをもって生活するための情報交換の場として、八街市農業研究会男女共同参画実行委員会主催『男女共同参画フォーラムinやちまた』を開催します。

平成30年2月2日(金) 午後1時～4時15分

総合保健福祉センター ※駐車場に限りがありますので、公共交通機関をご利用ください。

定員 80人(申込順) 申込期限 平成30年1月17日(水) 農政課

住宅用太陽光発電システム設置費補助金を受付中

地球温暖化防止対策など環境保全のため、太陽光発電システムを設置された方に補助金を交付します。

※新築引き渡し完了時に、太陽光発電システム設置をしている場合は補助金の対象にはなりません。

補助対象者
既に建築工事が完了している自ら居住する市内の住宅に平成29年4月1日以降、当該年度内に太陽光発電システム設置工事に着手、受付期限までに設置工事が適正に完了し、次の条件にすべて該当する方。

①住宅所有者が八街市住民基本台帳に記載されている。 ②前年度市税を滞納していない。 ③同一住宅で、以前に補助金

補助金額
1kw当たり 200000円(上限700000円)

補助基数 40基(先着順) 受付期限 平成30年2月28日(水)(土曜・日曜日、年末年始、祝日を除く)

環境課 443-1406

みんなの広場

伝言板

催し・講座

子ども文庫えんどうまめ

クリスマスイベント

12月21日(木) 午後3時

場 泉台区民センター

内 大型紙芝居、絵本、人形劇

費 入場無料

問 小河 志のぶ

☎ 444-8083

基友会(囲碁)

時 毎週火曜・木曜・金曜日

午後1時～4時

場 老人福祉センター

費 年会費500円

問 山田 義弘

☎ 090-5950-2072

月曜音楽会

時 毎週月曜日

午後1時～4時

場 老人福祉センター

対 有段者

費 入会金100円

年会費500円

問 佐野 直史

☎ 442-2150

会員募集

健身会グラウンド・ゴルフ

時 毎月1回金曜日

午前9時～正午

場 スポーツプラザほかあり

費 年会費5000円

問 山崎 鉄子

☎ 442-2314

空手道 天道会

時 毎週水曜日

午後7時～9時

毎週土曜日

午後7時～9時

場 水曜日

文違コミュニティセンター

土曜日

八街南中学校

費 月3000円

問 小澤 優子

☎ 080-11163

2036 (夜間のみ)

お知らせ

パスワードとメールアドレスを登録しませんか?

図書館でパスワードを登録すると自宅のパソコンや携帯電話、図書館内に設置している本を探す機械から自分で行う本を予約することができ、ほか、貸し出しや予約の状況を確認することもできます。メールアドレスも登録すると予約やリクエストした本などが用意できたことをメールでお知らせします。

問 図書館

☎ 444-4946

図書館利用券は本などを借り

図書館利用券は本などを借り

るときに必要なカードです。利用券の貸し借りはトラブルのもととなりますので、絶対におやめください。

一人ひとりが責任をもって大切に管理をお願いします。

問 図書館

☎ 444-4946

講演会『親亡きあとの生活』

障がいがあっても

安心して暮らすために

市内の障がいのある方が地域で安心して暮らせるよう、市民の理解を深めるため講演会を行います。

時 平成30年1月19日(金)

午前10時～正午

場 中央公民館

講師 社会福祉法人清郷会

理事長 三橋 輝男氏

問 八街市社会福祉協議会

☎ 443-0748

ご存じですか?労働委員会

千葉県労働委員会では、個々の労働者と使用者の間で生じた解雇・パワハラ・労働条件の不利変更などの労働関係のトラブルを労働委員会の委員が間に入り、双方の歩み寄りによる円満な解決を目指す「個別的労使紛争のあっせん」を行っています。

あっせんは無料で、労働者、使用者どちらからでも申請できます。あっせんを希望される方は、お気軽にお問い合わせください。

問 千葉県労働委員会事務局

☎ 223-3735

労働者、使用者どちらからでも申請

あっせんを希望される方は、

お気軽にお問い合わせ

ください。

労働者、使用者どちらからでも申請

あっせんを希望される方は、

お気軽にお問い合わせ

ください。

労働者、使用者どちらからでも申請

あっせんを希望される方は、

お気軽にお問い合わせ

ください。

労働者、使用者どちらからでも申請

あっせんを希望される方は、

お気軽にお問い合わせ

ください。

不用品情報

譲ります

・二段ベット(木製)

※品物の確認などは、当事者で調整してください。

問 商工観光課

☎ 443-1405

危険業務従事者叙勲が公表されました。

※本人の希望により掲載していない方もいます。



◎ 瑞宝双光章 菊池三郎氏 (四区) 警察功劳



◎ 瑞宝双光章 荻嶋樹夫氏 (西林区) 消防功劳



◎ 瑞宝双光章 久力和俊氏 (西林区) 消防功劳

市役所などの年末年始業務案内

市役所や各公共施設の年末年始業務日は右表のとおりです。

年末年始は、市役所の窓口が大変混み合いますので、住民票の写しや印鑑証明書などが必要な方は、早めに申請してください。

年末年始休業中(12月29日～平成30年1月3日)は日直が対応します

○日直の受付時間は、午前8時30分～午後5時です。

○出生届・婚姻届・離婚届・死亡届など戸籍の届出は日直が受け付けます。

○市役所の正門と裏門は、午後5時～翌日午前8時30分は閉門・施錠します。

○年末年始休業中は、住民票の写し、印鑑登録証明書の自動交付機を停止します。

※道路上の漏水などの緊急の場合は、水道課へお問い合わせください。

※クリーンセンターへの直接搬入は、12月28日午後4時30分までとなります。

公共施設名・電話番号	年末業務日	年始業務日
市役所 ☎443-1111(代)	12月28日(木)	1月4日(木)
水道課 ☎443-0677	12月28日(木)	1月4日(木)
クリーンセンター ☎443-6937	12月28日(木)	1月4日(木)
老人福祉センター ☎443-5211	12月27日(水)	1月4日(木)
南部老人憩いの家 ☎445-2976	12月27日(水)	1月4日(木)
学校給食センター ☎444-1181	12月28日(木)	1月4日(木)
中央公民館 ☎443-3225	12月27日(水)	1月5日(金)
図書館 ☎444-4946	12月27日(水)	1月5日(金)
視聴覚教材センター ☎444-5222	12月27日(水)	1月5日(金)
郷土資料館 ☎443-1726	12月27日(水)	1月5日(金)
スポーツプラザ ☎443-8003	12月27日(水)	1月5日(金)

記号の見方

時

日時

場

会場

内

内容

対

対象

定

定員

費

参加費

申

申し込み

縮

め切り

持

持ち物

問

問い合わせ

合

わせ

せ

合

わせ

せ

合

わせ

せ

合

わせ

せ

合

わせ

せ

合

わせ

せ

合

わせ

せ

合

わせ

せ

合

わせ

FAX 444-0815

安全・安心な市民生活を応援 八街市消費生活センター

迷ったときは、一人で悩まず、お気軽にご相談を



鍵の修理、 高額請求にご注意

★相談事例

玄関扉の鍵が開かなくなり、インターネットで探した業者に電話をかけた。料金を確認すると「錠前交換は1万5千円ほど」と言われたので、依頼して来てもらった。

作業後「料金は4万5千円」と言われたため、「話が違う」と抗議をすると「2万円以上の錠前を取り付けたので、工賃と合わせてこの額になる」と言われ、仕方がないので現金で払ったが納得いかない。

へ相談員のアドバイス

インターネットや電話帳などを見て依頼した鍵の修理や交換の出張サービスで、説明された金額よりも高額な請求を受けたという相談が寄せられています。

緊急事態なので慌てて契約してしまいがちですが、依頼する際は作業内容と料金（鍵の代金、技術料、出張費、割増料金の有無など）をよく確認しましょう。作業前に再度、料金の確認をすることも大切です。作業時は、可能な限り家族

や周りの人に立ち会ってもらいましょう。

第2弾「総合消費料金に 関する訴訟最終告知」の ハガキに注意!

★相談事例

昨日、「総合消費料金に関する訴訟最終告知のお知らせ」というハガキが届いた。内容は、総合消費料金が未納となっており、契約会社や運営会社によって民事訴訟の訴状が提出され、連絡がない場合は、給与などを差し押さえるというものだった。

料金未納について全く心当たりはないが、確認のために「お問い合わせ窓口」に連絡したほうがよいか。

へ相談員のアドバイス

「民事訴訟管理センター」や「国民訴訟通達管理センター」と名乗る機関からハガキが届いた旨の相談が、消費生活センターに急増しています。

消費者に、過去に利用した業者への未払いがあると思わせ、それに関して「裁判所に訴状が提出された」「給与、不動産を差し押さえる」などと脅して不安にさせたいという訴訟の取り下げなどについて



困商工観光課

☎ 443-1405

— 0189

公益社団法人

全国消費生活相談員協会

土曜・日曜日の相談

☎ 03-5614

— 0189

まちのわだい

第60回八街市民文化祭を開催しました



10月3日(火)～11月4日(土)にかけて、中央公民館で第60回八街市民文化祭を開催しました。

開催期間中、参加者・観覧者など約2740人の方々が来場され、芸術の秋を堪能しました。



第34回八街市ソフトボール大会が開催されました

11月12日(日)、市営北部グラウンドなどを会場に第34回八街市ソフトボール大会が行われました。

17チームが熱戦を繰り広げましたが、今年はいにくの天候で準決勝以上の試合を行うことができず、次の4チームが優勝となりました。

《優勝チーム》

榎戸区・四木区
大東区・ガーデンタウン区



青少年健全育成啓発活動を実施しました

11月7日(火)、イオン八街店およびJR八街駅前で、市社会教育委員、更生保護女性会、保護司会八街支部、八街BBS会の方たちが、「子ども・若者育成支援強調月間」に合わせて青少年の健全育成を呼びかけました。

ピーちゃん、ナツちゃんもかけつけ、八街っ子の健やかな成長を応援し

